

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

**TEXTAR**  
BRAKE TECHNOLOGY

## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 1 od 11

### ODJELJAK 1.: Identifikacija tvari/smjese i podaci o društvu/poduzeću

#### 1.1. Identifikacijska oznaka proizvoda

Textar Brake fluid Dot 4

##### Broj materjalima:

95002100  
95002200  
95002300  
95002400

#### 1.2. Utvrđene relevantne uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

##### Uporaba tvari/smjese

Hidrauličke (funkcionalne) tekućine  
PC-TEC-8: Hidraulične tekućine, uključujući tekućine za kočnice i prijenos

#### 1.3. Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

Naziv tvrtke:	TMD Friction Services GmbH	
Adresa ulice:	Schlebuscher Str. 99	
Grad:	D-51381 Leverkusen	
Telefon:	+49 (2171)703-0	
e-mail:	serviceline@tmdfriction.com	
Osoba za kontakt:	Hr. Beier	Telefon: +49 (2171)9113-7373
e-mail:	serviceline@tmdfriction.com	
Internet:	www.tmdfriction.com	

#### 1.4. Broj telefona za izvanredna stanja:

GIZ Bonn: +49 (0)228-19240 (24/7)

### ODJELJAK 2.: Identifikacija opasnosti

#### 2.1. Razvrstavanje tvari ili smjese

##### Uredba (EZ) br. 1272/2008

Eye Irrit. 2; H319  
Repr. 2; H361d

Doslovno značenje H oznaka: vidi ODJELJAK 16.

#### 2.2. Elementi označivanja

##### Uredba (EZ) br. 1272/2008

##### Opasne tvari koje se moraju navesti na naljepnici

Tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] orthoborate

Oznaka opasnosti: Upozorenje

##### Piktogrami:



##### Oznake upozorenja

H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.  
H361d Sumnja na mogućnost štetnog djelovanja na nerođeno dijete.

##### Oznake obavijesti

P101 Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu.  
P102 Čuvati izvan dohvata djece.  
P202 Ne rukovati prije upoznavanja i razumijevanja sigurnosnih mjera predostrožnosti.

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 2 od 11

P280	Nositi zaštitne rukavice/zaštitno odijelo/zaštitu za oči/zaštitu za lice/zaštitu sluha.
P308+P313	U SLUČAJU izloženosti ili sumnje na izloženost: zatražiti savjet/pomoć liječnika.
P405	Skladištiti pod ključem.
P501	Zbrinjavanje sukladno službenim propisima.

### 2.3. Ostale opasnosti

Tvari u mješavini ne ispunjavaju kriterije PBT/vPvB prema Uredbi REACH, Prilog XIII.

Ovaj materijal gori, ali nije lako zapaljiv.

## ODJELJAK 3.: Sastav/informacije o sastojcima

### 3.2. Smjese

#### Opasni sastojci

CAS-br.	Ime	Udio		
	EC-br.	Indeksni-br.	REACH-br.	
	Razvrstavanje (Uredba (EZ) br. 1272/2008)			
30989-05-0	Tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] orthoborate			20 - 30 %
	250-418-4		01-2119462824-33	
	Repr. 2; H361			
143-22-6	2-[2-(2-butoksietoksi)etoksi]etanol; TEGBE; trietilen-glikol-monobutil-eter; butoksitrietilen-glikol			20 - < 30 %
	205-592-6	603-183-00-0	01-2119475107-38	
	Eye Dam. 1; H318			
9004-77-7	Polyethylene glycol butyl ether			5 - 10 %
	500-012-0			
	Eye Irrit. 2; H319			
111-46-6	2,2'-oksibisetanol; dietilen-glikol			< 10 %
	203-872-2	603-140-00-6	01-2119457857-21	
	Acute Tox. 4; H302			
112-34-5	2-(2-butoksietoksi)etanol; dietilen-glikol-monobutil-eter			< 3 %
	203-961-6	603-096-00-8	01-2119475104-44	
	Eye Irrit. 2; H319			
111-77-3	2-(2-methoxyethoxy)ethanol; diethylene glycol monomethyl ether			< 3 %
	203-906-6	603-107-00-6	01-2119475100-52	
	Repr. 1B; H360D			

Doslovno značenje H i EUH oznaka: vidi odjeljak 16.

#### Specifične granične vrijednosti koncentracije, M faktori i procijenjene vrijednosti akutne toksičnosti (ATE-i)

CAS-br.	EC-br.	Ime	Udio
		Specifične granične vrijednosti koncentracije, M faktori i procijenjene vrijednosti akutne toksičnosti (ATE-i)	
143-22-6	205-592-6	2-[2-(2-butoksietoksi)etoksi]etanol; TEGBE; trietilen-glikol-monobutil-eter; butoksitrietilen-glikol	20 - < 30 %
		Eye Dam. 1; H318: >= 30 - 100 Eye Irrit. 2; H319: >= 20 - < 30	
9004-77-7	500-012-0	Polyethylene glycol butyl ether	5 - 10 %
		Eye Irrit. 2; H319: >= 20 - 100	
111-46-6	203-872-2	2,2'-oksibisetanol; dietilen-glikol	< 10 %
		oralno: ATE = 500 mg/kg	
111-77-3	203-906-6	2-(2-methoxyethoxy)ethanol; diethylene glycol monomethyl ether	< 3 %
		Repr. 1B; H360D: >= 3 - 100	

## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 3 od 11

### ODJELJAK 4.: Mjere prve pomoći

#### 4.1. Opis mjera prve pomoći

##### **Opće napomene**

U slučaju dvojbe ili ako postoje simptomi, uvijek zatražiti savjet liječnika. Nikada ne davati da pije osobi koja je u nesvjesti ili koja se grči.

##### **Nakon udisanja**

Pobrinuti se za svjež zrak. Potrebna liječnička intervencija.

##### **Nakon dodira s kožom**

Oprati s dosta vode. Kontaminiranu odjeću smjesta presvući. Potrebna liječnička intervencija. Prati detergentima. Izbjegavati otapala.

##### **Nakon dodira s očima**

Ako dođe u dodir s očima, ispirati dovoljno dugo uz otvorene kapke, nakon toga odmah konzultirati liječnika. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.

##### **Nakon gutanja**

Odmah isprati usta i piti veće količine vode. Pri povraćanju obratiti pozornost na opasnost od udisanja. NE izazivati povraćanje. Odmah nazvati liječnika.

Nakon gutanja u velikom opsegu (Proizvođač): Odmah nazvati liječnika. Alkohol (40 %) 90 - 120 mL (2 mg/kg KW)

#### 4.2. Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

Nema informacija.

#### 4.3. Navod o potrebi za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom

liječenje simptoma.

### ODJELJAK 5.: Mjere za suzbijanje požara

#### 5.1. Sredstva za gašenje

##### **Prikladna sredstva za gašenje**

Vodena maglica, pjena otporna na alkohol, Sredstvo za suho gašenje, Ugljični dioksid (CO<sub>2</sub>).  
postupke pri gašenju prilagoditi okolišu.

##### **Neprikladna sredstva za gašenje**

Vodeni mlaz

#### 5.2. Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

Ovaj materijal gori, ali nije lako zapaljiv.  
u slučaju požara mogu nastati: ugljični monoksid, Ugljični dioksid (CO<sub>2</sub>), Produkti pirolize, toksičan.

#### 5.3. Savjeti za gasitelje požara

U slučaju požara: Koristiti autonomni dišni aparat. Zaštitno odijelo.

##### **Dodatni savjeti**

Plinove/pare/maglu suzbiti raspršenim mlazom vode. Za zaštitu osoba i hlađenje spremnika u opasnom području upotrebljavati vodene prskalice. Kontaminiranu vodu od gašenja odvojeno sakupiti. Ne dozvoliti da prodre u kanalizaciju ili vodene tokove.

### ODJELJAK 6.: Mjere kod slučajnog ispuštanja

#### 6.1. Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja

##### **Opće napomene**

Ne udisati plin/pare/aerosol. Izbjeći kontakt s kožom, očima i odjećom. Evakuirati područje. Osobu smjestiti na sigurno. Posebna opasnost od sklizanja zbog istjecanja/prosipanja proizvoda:

##### **Za osobe koje se ne ubrajaju u interventno osoblje**

Pobrinuti se za zadovoljavajuću ventilaciju. Koristiti osobnu zaštitnu opremu.

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006



## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 4 od 11

### Za interventno osoblje

Upotrebljavati osobnu zaštitnu opremu (vidi odjeljak 8).

### 6.2. Mjere zaštite okoliša

Ne dozvoliti da dospije u kanalizaciju ili vode. spriječiti površinsko širenje (npr. pregrađivanjem ili uljnim barijerama). U slučaju izlaza plina ili prodiranja u vode, tlo ili kanalizaciju obavijestiti nadležne službe.

### 6.3. Metode i materijal za sprečavanje širenja i čišćenje

#### Za zadržavanje

Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Prekriti kanalizaciju.

#### Za čišćenje

Ukloniti materijalima koji vežu tekućinu (pijesak, infuzorijska zemlja, vezivo za kiseline, univerzalno vezivo). Primljeni materijal tretirati sukladno odlomku o zbrinjavanju.

Prati detergentima. Izbjegavati otapala.

#### Ostale informacije

Onečišćene predmete i tlo temeljito oprati sukladno propisima za očuvanje okoliša.

### 6.4. Uputa na druge odjeljke

Sigurno rukovanje: vidi odjeljak 7

Osobna zaštitna oprema: vidi odjeljak 8

Zbrinjavanje: vidi odjeljak 13

## **ODJELJAK 7.: Rukovanje i skladištenje**

### 7.1. Mjere opreza za sigurno rukovanje

#### Savjeti za sigurno rukovanje

Pobrinuti se za zadovoljavajuću ventilaciju. Izbjeći kontakt s kožom, očima i odjećom. Ne udisati plin/pare/aerosol. upotrebljavati osobnu zaštitnu opremu

#### Savjeti o zaštiti protiv požara i eksplozije

Uobičajene mjere prevencije od požara.

#### Savjete o općoj higijeni na radnom mjestu

Odmah skinuti kontaminiranu, natoplenu odjeću. Napraviti i držati se plana o zaštiti kože! Prije pauze i na kraju rada temeljito oprati ruke i lice, po potrebi se istuširati. Na radnom mjestu nije dozvoljeno jesti, piti, pušiti ili šmrkati.

### 7.2. Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti

#### Zahtjevi za skladišni prostor i spremnike

Čuvati u dobro zatvorenim spremnicima. Čuvati pod ključem. Skladištiti na mjestu koje je dostupno samo ovlaštenim osobama. Brinuti za adekvatnu ventilaciju i mjestimično isisavanje na kritičnim točkama.

#### Upute o zajedničkom uskladištenju

ne skladištiti zajedno s: Kiselina, lužina (baza), Oksidacijsko sredstvo, Reduktivno sredstvo.

#### Ostali podaci o uvjetima skladištenja

skladišna temperatura: 18 - 23 °C

### 7.3. Posebna krajnja uporaba ili uporabe

Hidrauličke (funkcionalne) tekućine

PC-TEC-8: Hidrauličke tekućine, uključujući tekućine za kočnice i prijenos

## **ODJELJAK 8.: Nadzor nad izloženošću/osobna zaštita**

### 8.1. Nadzorni parametri

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 5 od 11

### Nadzorni parametri

CAS-br.	Ime tvari	ppm	mg/m <sup>3</sup>	vl/cm <sup>3</sup>	Kategorija	Izvor
112-34-5	2-(2-Butoksietoksi)etanol; Dietilen-glikol monobutil-eter	10	67,5		GVI	
		15	101,2		KGVI	
111-77-3	2-(2-Metoksietoksi)etanol; dietilen-glikol monometil-eter	10	50,1		GVI	
111-46-6	2,2'-Oksibisetanol; Dietilen-glikol	23	101		GVI	

### BAT-parameters

CAS-br.	Ime tvari	Parametar	Udio	Materijal za ispitivanje	Vrijeme uzimanja probe
111-77-3	2-(2-Metoksietoksi)etanol	metoksiocena kiselina (u kreatinina)	15 mg/g	mokraća	na kraju radne smjene

### Vrijednosti DNEL-a/DMEL-a

CAS-br.	Ime tvari	Način izloženosti	Djelovanje	Vrijednost
30989-05-0	Tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] orthoborate			
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		dermalno	sustavno	8,3 mg/kg tjelesne mase/dan
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		udisanje	sustavno	29,1 mg/m <sup>3</sup>
143-22-6	2-[2-(2-butoksietoksi)etoksi]etanol; TEGBE; trietilen-glikol-monobutil-eter; butoksitrietilen-glikol			
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		dermalno	sustavno	50 mg/kg tjelesne mase/dan
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		udisanje	sustavno	195 mg/m <sup>3</sup>
111-46-6	2,2'-oksibisetanol; dietilen-glikol			
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		dermalno	sustavno	106 mg/kg tjelesne mase/dan
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		udisanje	sustavno	60 mg/m <sup>3</sup>
112-34-5	2-(2-butoksietoksi)etanol; dietilen-glikol-monobutil-eter			
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		dermalno	sustavno	20 mg/kg tjelesne mase/dan
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		udisanje	sustavno	67 mg/m <sup>3</sup>
111-77-3	2-(2-methoxyethoxy)ethanol; diethylene glycol monomethyl ether			
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		dermalno	sustavno	0,53 mg/kg tjelesne mase/dan
Zaposlenici DNEL, dugotrajno		udisanje	sustavno	50,1 mg/m <sup>3</sup>

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 6 od 11

### Vrijednosti PNEC-a

CAS-br.	Ime tvari	Vrijednost
Sastavnica okoliša		
30989-05-0	Tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] orthoborate	
Mikroorganizmi kod obrade otpadnih voda		100 mg/l
143-22-6	2-[2-(2-butoksietoksi)etoksi]etanol; TEGBE; trietilen-glikol-monobutil-eter; butoksitrietilen-glikol	
Mikroorganizmi kod obrade otpadnih voda		200 mg/l
111-46-6	2,2'-oksibisetanol; dietilen-glikol	
Mikroorganizmi kod obrade otpadnih voda		199,5 mg/l
112-34-5	2-(2-butoksietoksi)etanol; dietilen-glikol-monobutil-eter	
Mikroorganizmi kod obrade otpadnih voda		200 mg/l
111-77-3	2-(2-methoxyethoxy)ethanol; diethylene glycol monomethyl ether	
Mikroorganizmi kod obrade otpadnih voda		10000 mg/l

### 8.2. Nadzor nad izloženosti



#### Odgovarajući upravljački uređaji

Brinuti za adekvatnu ventilaciju i mjestimično isisavanje na kritičnim točkama.

#### Osobne mjere zaštite, kao što je osobna zaštitna oprema

##### Zaštita očiju/lica

Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. Naočale s postranom zaštitom (EN 166)

##### Zaštita ruku

Nositi prikladne rukavice testirane prema EN374.

vrijeme prodiranja (maksimalno trajanje): > 480 min.

Odgovarajući materijal: Butil-kaučuk

Debljina materijala za rukavice: 0,3 mm

Odgovarajući materijal: NBR (Nitrilni kaučuk)

Debljina materijala za rukavice: 0,2 mm

Pri rukovanju kemijskim agensima obavezno nositi zaštitne rukavice za rad s kemikalijama s oznakom CE i četveroznamenkastim kontrolnim brojem. Rukavice otporne na kemikalije treba u odnosu na njihove karakteristike birati ovisno o koncentraciji i količini opasnih tvari na radnom mjestu. Preporučuje se, da se kod proizvođača informira o kemijskoj postojanosti gore spomenutih zaštitnih rukavica za specijalne namjene.

##### Zaštita tijela

Upotreba zaštitne odjeće.

##### Zaštita dišnog sustava

U slučaju nedovoljne ventilacije nositi sredstva za zaštitu dišnog sustava.

##### Zaštitu od toplinskih opasnosti

Nema informacija.

##### Nadzor nad izloženosti okoliša

Ne dozvoliti da dospije u kanalizaciju ili vode.

## ODJELJAK 9.: Fizikalna i kemijska svojstva

### 9.1. Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

Agregatno stanje:

Tekuć

Boja:

boje jantara

## Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

### Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 7 od 11

Miris:	karakterističan	
Prag mirisa:	nije upotrebljivo	
Talište/ledište:		< -50 °C
Vrelište ili početno vrelište i raspon temperatura vrenja:		> 260 °C
Zapaljivost:		> 280 °C nije upotrebljivo
Donja granica eksplozivnosti:		nije određeno
Gornja granica eksplozivnosti:		nije određeno
Plamište:		> 100 °C
Temperatura samozapaljenja:		nije određeno
Temperatura raspada:		300 °C
pH:		7 - 10,5
Kinematička viskoznost: (Kod 20 °C)		5 - 10 mm <sup>2</sup> /s
Topljivost u vodi:	koji se može miješati	
Topivost u drugim sredstvima za otapanje nije određeno		
Koeficijent razdvajanja n-oktanol/voda:		1,50
Tlak pare: (Kod 20 °C)		1,00 hPa
Gustoća:		1,02 - 1,07 g/cm <sup>3</sup>
Relativna gustoća pare:		nije određeno
Svojstva čestica:		nije upotrebljivo

#### 9.2. Ostale informacije

##### Informacije o razredima fizikalne opasnosti

Oksidirajuća svojstva  
proizvod nije: podržava gorenje.

##### Druge sigurnosne karakteristike

Hlapivost: (n-Butilacetat=100) 0,01

##### Ostali podaci

< 165 °C

### ODJELJAK 10.: Stabilnost i reaktivnost

#### 10.1. Reaktivnost

Kod pravilnog rukovanja i čuvanja ne pojavljuju se opasne reakcije.

#### 10.2. Kemijska stabilnost

Ovaj je proizvod stabilan pri čuvanju na uobičajenoj temperaturi okoliša.

#### 10.3. Mogućnost opasnih reakcija

Kod pravilnog rukovanja i čuvanja ne pojavljuju se opasne reakcije.

#### 10.4. Uvjeti koje treba izbjegavati

Čuvati od topline.

#### 10.5. Inkompatibilni materijali

Kiselina, lužina (baza), Oksidacijsko sredstvo, Reduktivno sredstvo.

#### 10.6. Opasni proizvodi raspadanja

u slučaju požara mogu nastati: ugljični monoksid, Ugljični dioksid (CO<sub>2</sub>), Produkti pirolize, toksičan.

### ODJELJAK 11.: Toksikološke informacije

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 8 od 11

### 11.1. Informacije o razredima opasnosti kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 1272/2008

#### **Akutna toksičnost**

Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.  
Upijanje u velikom opsegu (Proizvođač): Može uzrokovati oštećenje organa. (bubrezi)

#### **ATEmix ispitan**

	Doza	Organizam	Izvor
LD50, oralno	> 5000 mg/kg	Štakor	Proizvođač
LD50, dermalno	> 3000 mg/kg	Kunić	Proizvođač

CAS-br.	Ime				
	Način izloženosti	Doza	Organizam	Izvor	Metoda
111-46-6	2,2'-oksibisetanol; dietilen-glikol				
	oralni	ATE 500 mg/kg			

#### **Nadraživanje i nagrizanje**

Uzrokuje jako nadraživanje oka.  
Nagrizanje/nadraživanje kože: Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

#### **Senzibilizirajuće djelovanje**

Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

#### **CMR učinci (karcinogenost, mutagenost, reproduktivna toksičnost)**

Sumnja na mogućnost štetnog djelovanja na nerođeno dijete.  
Mutageni učinak na zametne stanice: Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.  
Karcinogenost: Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

#### **STOT - jednokratno izlaganje**

Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

#### **STOT - ponavljano izlaganje**

Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

#### **Opasnost od aspiracije**

Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

#### **Informacije o vjerojatnim načinima izlaganja**

Gutanja, Dodir s kožom, Kontakt s očima, Udisanje.

### 11.2. Informacije o drugim opasnostima

#### **Svojstva endokrine disrupcije**

Ovaj proizvod ne sadrži tvar koja ima svojstva ometanja endokrinog sustava u odnosu na ljude jer nijedna komponenta ne udovoljava kriterijima.

#### **Ostale informacije**

Upijanje u velikom opsegu (Proizvođač)  
Mogu se pojaviti sljedeći simptomi: Depresija centralnog živčanog sustava, Smetnje probavnog trakta, Glavobolja, Mučnina.

## **ODJELJAK 12.: Ekološke informacije**

### 12.1. Toksičnost

Na temelju raspoloživih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.  
proizvod nije: Ekotoksično.

### 12.2. Postojanost i razgradivost

proizvod je bio-razgradiv. (OECD 302B)

### 12.3. Bioakumulacijski potencijal

Obzirom na koeficijent rasprostranjenosti n-oktanol/voda ne treba očekivati nagomilavanje u organizmu.



## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 9 od 11

### **12.4. Pokretljivost u tlu**

Topiv u: Voda. Ako prode u tlo, proizvod se širi i može onečistiti podzemne vode.

### **12.5. Rezultati procjene svojstava PBT i vPvB**

Tvari u mješavini ne ispunjavaju kriterije PBT/vPvB prema Uredbi REACH, Prilog XIII.

### **12.6. Svojstva endokrine disrupcije**

Ovaj proizvod ne sadrži tvar koja ima svojstva ometanja endokrinog sustava u odnosu na ne ciljane organizme jer nijedna komponenta ne udovoljava kriterijima.

### **12.7. Ostali štetni učinci**

Nema informacija.

### **Dodatni savjeti**

Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

## ODJELJAK 13.: Zbrinjavanje

### **13.1. Metode obrade otpada**

#### **Preporuke za zbrinjavanje**

Ne dozvoliti da dospije u kanalizaciju ili vode. Zbrinjavanje sukladno službenim propisima.

#### **Uklanjanje onečišćenih pakiranja i preporučena sredstva za čišćenje**

Opasan otpad u skladu s Direktivom 2008/98/EZ (Okvirna direktiva o otpadu). Kontaminirana pakovanja treba tretirati isto kao proizvod.

## ODJELJAK 14.: Informacije o prijevozu

### **Kopneni transport (ADR/RID)**

#### **14.1. UN broj ili identifikacijski broj:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **14.2. Ispravno otpremno ime prema**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **UN-u:**

#### **14.3. Razred(i) opasnosti pri**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **prijevozu:**

#### **14.4. Skupina pakiranja:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

### **Transport unutrašnje plovidbe (ADN)**

#### **14.1. UN broj ili identifikacijski broj:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **14.2. Ispravno otpremno ime prema**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **UN-u:**

#### **14.3. Razred(i) opasnosti pri**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **prijevozu:**

#### **14.4. Skupina pakiranja:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

### **Pomorski brodski transport (IMDG)**

#### **14.1. UN broj ili identifikacijski broj:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **14.2. Ispravno otpremno ime prema**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **UN-u:**

#### **14.3. Razred(i) opasnosti pri**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **prijevozu:**

#### **14.4. Skupina pakiranja:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

### **Zračni transport (ICAO-TI/IATA-DGR)**

#### **14.1. UN broj ili identifikacijski broj:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **14.2. Ispravno otpremno ime prema**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **UN-u:**

#### **14.3. Razred(i) opasnosti pri**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

#### **prijevozu:**

#### **14.4. Skupina pakiranja:**

Neopasni teret prema ovim transportnim propisima.

## Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006

**TEXTAR**  
BRAKE TECHNOLOGY

### Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 10 od 11

#### 14.5. Opasnosti za okoliš

OPASNO PO OKOLIŠ: Ne

#### 14.6. Posebne mjere opreza za korisnika

Nema informacija.

#### 14.7. Prijevoz morem u razlivenom stanju u skladu s instrumentima IMO-a

nije upotrebljivo

### ODJELJAK 15.: Informacije o propisima

#### 15.1. Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu

##### EU uredbe

Ograničenja upotrebe (REACH, Prilog XVII.):

Ulazak 3, Ulazak 54, Ulazak 55, Ulazak 75

2010/75/EU (HOS): < 35 %

Podatci o propisu 2012/18/EU (SEVESO III): Ne podliježe 2012/18/EU (SEVESO III)

##### Nacionalna regulativa

Ograničenja rada: Pridržavati se ograničenja kod zapošljavanja sukladno Zakonu o zaštiti mladeži na radu (94/33/EZ). Pridržavati se ograničenja kod zapošljavanja sukladno smjernicama Propisa o zaštiti majčinstva (92/85/EEZ) za trudnice i dojilje.

Klasa ugroženosti vode (Njemačka): 1 - u maloj mjeri ugrožava vodu

#### 15.2. Procjena kemijske sigurnosti

Ocjenjivanje sigurnosti materijala u toj mješavini nije provedeno.

### ODJELJAK 16.: Ostale informacije

#### Navođenje promjena

Ova lista s podacima sadrži promjene u odnosu na prijašnju verziju u odsjeku(cima): 4,6,7,8,9,11,12,16.

#### Skraćenice

CLP: Classification, labelling and Packaging

REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

UN: United Nations

CAS: Chemical Abstracts Service

DNEL: Derived No Effect Level

DMEL: Derived Minimal Effect Level

PNEC: Predicted No Effect Concentration

ATE: Acute toxicity estimate

LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50%

LL50: Lethal loading, 50%

EL50: Effect loading, 50%

EC50: Effective Concentration 50%

ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate

NOEC: No Observed Effect Concentration

BCF: Bio-concentration factor

PBT: persistent, bioaccumulative, toxic

vPvB: very persistent, very bioaccumulative

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006



## Textar Brake fluid Dot 4

Revzija: 07.02.2023

Stranica 11 od 11

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

EmS: Emergency Schedules

MFAG: Medical First Aid Guide

IATA: International Air Transport Association

ICAO: International Civil Aviation Organization

MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC: Intermediate Bulk Container

VOC: Volatile Organic Compounds

SVHC: Substance of Very High Concern

Za kratice i akronime pogledajte ECHA: Naputak o informacijskim zahtjevima i procjeni kemijske sigurnosti, Poglavlje R.20 (popis pojmova i kratica)

### Klasifikacija smjese i korištena metoda evaluacije sukladno Uredbi (EZ) br. 1272/2008 [CLP]

Klasifikacija	Postupak klasifikacije
Eye Irrit. 2; H319	Postupak izračuna
Repr. 2; H361d	Postupak izračuna

### Doslovno značenje H i EUH oznaka (Broj i puni tekst)

H302	Štetno ako se proguta.
H318	Uzrokuje teške ozljede oka.
H319	Uzrokuje jako nadraživanje oka.
H360D	Može naškoditi nerođenom djetetu.
H361	Sumnja na moguće štetno djelovanje na plodnost ili mogućnost štetnog djelovanja na
nerođeno dijete.	
H361d	Sumnja na mogućnost štetnog djelovanja na nerođeno dijete.

### Daljnje obavijesti

Podaci se oslanjaju na današnje stanje našeg znanja, ali ne predstavljaju sigurnost svojstava proizvoda i nisu osnova ugovornog pravnog odnosa. Postojecih zakona i odredaba se mora primalac naših proizvoda na svoju odgovornost pridržavati.

*(Podaci o opasnim sadržajnim tvarima su uzeti iz dotičnih zadnje važećih sigurnosno-tehničkih listi podataka prethodnog isporučioaca)*